





# Escenarios y pantallas

## Ilusión y desengaño o el oficio de "extra"

### En Barcelona existen unos 500 de los que sólo trabajan 100

Quien no ha soñado entre la juventud de hoy con llegar a ser algo en el mundo cinematográfico? Seguramente muchas personas que actualmente se dedican a las más diversas actividades soñaron algún día con tener un puesto en el firmamento en "tecnicolor" que es el cine.

Uno de los caminos para llegar a ser tendido es pasar antes por aprendizaje; uno de los caminos que conducen al cine es pasar por el puesto de "extra". Entre esas multitud de comparsas a las que unas veces se viste de romanos y otras veces de soldados americanos y otras de indios, existen tantos deseos de triunfar, de llegar a ser algo, como personajes aparecen en escena.

A los estudios cinematográficos acuden hoy centenares de muchachos y muchachas que anidan en su interior esta ilusión de ver su físico trasladado al celuloide. Se

conformarían con ser uno más entre esas multitudes de "extras". Vayan, sin embargo, para ellos, estas frases desalentadoras de un "profesional" de estos cortos papales:

—Por muchos años que se lleven haciendo de "extra", morirá uno como tal, con la ilusión de ser llamado algún día para desempeñar un pequeño papel.

**QUINIENTOS "EXTRAS" EN BARCELONA**

En Barcelona existen —por ejemplo— unas quinientas personas que de vez en cuando son llamadas a los estudios cinematográficos para hacer uno de esos papeles anónimos. De este medio millar de aspirantes a la fama, están actualmente en paro unos cuatrocientos. Sólo un centenar trabaja todos los días ante las cámaras.

Sucede con esto un caso curioso. Mientras durante todo el año existe tal paro, cuando de verdad se han de rodar escenas donde ha de aparecer una multitud, faltan entonces "extras".

**ANVERSO Y REVERSO DE LA PROFESION**

La moneda, para los "extras", tiene también dos caras. Una, divertida, pintoresca; otra dura, triste.

Es frecuentísimo el caso de ser llamado uno de estos entusiastas actores y presentarse con su mejor traje, afeitado y, en fin, acicalado tal como lo hace el galán de moda. Y lo que es chocante: perder entonces el papel, ¡porque tenía que aparecer ante las cámaras como un gitano, un delincuente o demás gente de mal vivir!

Bigotes muy bien cuidados han tenido que sufrir muchas veces el paso de la maquinilla de afeitar.

Luego el actor ha tenido que colocarse positivo, porque una vez afeitado, ¡parecía demasiado joven!

Basarse en el mes de Febrero y llevar abrigo en el mes de Agosto son dos cosas frecuentes entre estos soñadores de la celebridad.

—El "extra" es el que recibe los golpes. No porque vayan dirigidos contra él, sino porque es el que menos puede chillar.

**SETENTA PESETAS POR SESION**

Con mucho dinero, los golpes se resisten siempre mejor. Un "extra" cinematográfico aguanta todas las dificultades de su profesión por setenta pesetas. Pero como la vocación es lo que cuenta, todos siguen aferrados al suplicio de los focos, a las horas imprevistas de "rodaje", a las broncas de todo el mundo... y a las setenta pesetas, que, circunstancialmente, se ganan cuando ha habido suerte.

Cuando se interpreta, sin embargo, un pequeño papel, cuando

se pronuncia una de aquellas frases "la cena está servida, señor", el Sindicato fija entonces la cantidad de doscientos y pico de pesetas.

Y todos los "extras" viven y sueñan, cuando menos, con uno de esos breves y poco lucidos papeles.

**LOS MIL PAPELES QUE HA DE INTERPRETAR UN "EXTRA"**

El "extra" cinematográfico ha de estar siempre preparado para representar el papel más inesperado. Nunca existirá una relación entre la caracterización que se adoptó ayer y la que tendrá que adoptarse hoy.

Dos casos entre los quinientos que hay en Barcelona: Manuel Bronchard y Leonor Belmonte, son dos "extras" barceloneses. El ha hecho, entre otros, los siguientes papeles: gitano, agente de policía, oficial romano, San Juan Bautista, carterero, camarero, soldado checoslovaco, fotógrafo, y hasta ha interpretado el inmóvil papel de estatua.

Ella, en el mundo del celuloide ha sido esclava, secretaria, mujer rusa, telefonista, monja, dependienta...

Con dos ejemplos entre quinientos. Tomando a todos los "extras" barceloneses se reunirían seguramente todas las actividades humanas.

De estos quinientos aspirantes a ser algo en el cine, se nos ha dicho que casi la mitad reúnen condiciones para el cine. Sin embargo, sólo un centenar pueden hacer estos pequeños papeles que ellos quisieran ver para otros. Después de eso, ¿quién sueña todavía con ver su nombre sobre un cartel con grandes titulares?

J. P.

## Ha sido llevada a la pantalla la odisea de Dien Bien Phu

La Warner Bros utilizó el Rancho James, en las cercanías de Hollywood, para la filmación de la película "El ángel de Dien Bien Phu", que tiene como protagonista al actor francés Jacques Sernas —el mismo que incorporó el rol masculino de "Helena de Troya". Y en esta ocasión, la Warner construyó una réplica exacta de la heroica fortaleza francesa de Dien Bien Phu, donde ocurrió el acontecimiento histórico que ha motivado la realización de este film dirigido por David Butler.

## Aurora Bautista es aficionada a los felinos

Aurora Bautista, la primera actriz del cine hablado en español, ha hecho con "La gata" —primera película española en cinemascope, eastmancolor y sonido estéreo— una sensacional aparición en las pantallas españolas de las que llevaba apartada algún tiempo. Y es curioso consignar la coincidencia de que la protagonista de esta película española posea unos magníficos ojos verdes —ojos de gata auténtica—, adora a los felinos y, en fin, tenga en su casa un magnífico cuadro de Sofía Moreles que representa a un gato.

Los directores de "La Gata", Margarita Alexandre y Rafael Torrecilla, regalaban a Pichi —un arisco y hermoso gato que Aurora cuida y mimó— un soberbio collar, en cuyo cascabel central rezaba el alusivo título del primer cinemascope español.

## CINE CORDON

Hoy impresionante estreno con Jane Russell y Robert Mitchum en **Una aventurera en Macao**

Autorizada para mayores de 16 años. Sesiones 5:15, 7:45 y 11 noche. Dos aventuras mezcladas en un film único.

## Popular Cinema

Gran programa doble en pantalla panorámica de 4 a 11. **UNA AVENTURERA EN MACAO Y MALVALOCA**

Autorizadas para mayores de 16 años.

## Sala de Fiestas

De 3:30 a 5, concierto y atracciones. A las 7:30 animado baile; 11:30 noche, baile - espectáculo.

MARY CORONADO, JUANITA PARDO, ORQUESTA DE JOAQUIN CASILLAS

## ...Los toros desde la barrera

## Pedrosa ofrendará un capote de paseo al Cristo de Burgos

### El mismo día se celebrará un homenaje al famoso diestro burgalés

El famoso novillero burgalés Rafael Pedrosa, que tantos éxitos ha cosechado durante la temporada recién concluida, como expresión de su gratitud a la

Providencia por el feliz resultado de su campaña e impetrando, asimismo, la protección del cielo para la próxima campaña, que tanta importancia ha de tener en su carrera, se propone ofrendar un sencillo acto, el capote de paseo de sus tardes de triunfo a la venerada imagen del Santísimo Cristo de Burgos. La ceremonia tendrá lugar el próximo día 7 de Diciembre por la mañana y en la capilla del Cristo de Burgos de nuestra Catedral.

Coincidiendo con este bello gesto del diestro local, la peña que lleva su nombre, se dispone a tributarle un homenaje de admiración y afecto con motivo de sus recientes triunfos. A tal efecto, el mismo día 7 se celebrará una cena en el Hotel Condestable a la que pueden adherirse cuantos así lo deseen, bastando para ello hacer la correspondiente inscripción en el domicilio de la Peña Pedrosa, Bar Achuri.

Estamos seguros de que Rafael ha de recibir un fervoroso testimonio de la admiración y el afecto de sus paisanos.

## Novilladas y festivales

Ayer hubo novilladas en Sevilla y Castellón de la Plana y festivales taurinos en Plasencia y Gerona.

En la Maestranza se lidiaron siete toros de distintas ganaderías por otros tantos novillos. Antonio Méndez y Antonio Romero fueron muy aplaudidos y dieron la vuelta al ruedo, mientras que Enrique Vázquez, Manolo Rico y Rafael Utrera no hicieron sino cumplir, y Domingo Baños y Luis García Calvo escucharon los tres avisos. En Castellón, Bombita de Valencia fue cogido por sus dos novillos y la segunda vez pasó a la enfermería; Pepe Rodríguez, Rufino Millán y Fernando Zabalza cortaron orejas a sus emigos.

El Plascencia actuaron Manolo Navarro, Antónete, Marcos de Celis y Bernadó. Antónete y Bernadó cortaron orejas y fueron sacados en hombros.

En Gerona, Carlos Vidal cortó una oreja y Enrique Molina, "El Greco" y "Sanluqueño" oyeron muchos aplausos.

**Inauguración en paños menores**

Inauguración de un nuevo club de "sky" acuático en Singapur. El señor Malcolm Mac Donald, comisario general británico en el sureste asiático, llega y declara: "Ahorra, con toda la solemnidad requerida, vol a inaugurar vuestro nuevo club". Y en diciendo esto, se sacó los pantalones, los dobló cuidadosamente, los puso sobre l respaldo de una silla y, en traje de baño, cortó la cinta simbólica. Después, el comisario general hizo una impecable demostración de "sky" acuático.

Si es Vd. anunciante o suscriptor de este periódico, obtendrá descuento encargando sus impresos en **TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS"**

# Crónica de los deportes

## Victoria del Juventud en Villada por 4-2

### Con este resultado el equipo burgalés está virtualmente clasificado para la siguiente fase

Ayer jugó el Deportivo Juventud, en Villada, en partido correspondiente al campeonato de primera categoría regional, Grupo Palencia-Burgos. Este encuentro se ha jugado en un campo de pésimas condiciones para practicar el juego del fútbol.

Ha existido mucho público, que constantemente ha animado a su equipo, que se encontraba en un gran momento después del resultado del empate conseguido en Aranda el pasado domingo.

De salida el Juventud, es recibido con una salva de aplausos, en prueba del comportamiento tenido en Zatorre, con el equipo del Villada.

Comienza el partido con fuerte presión del conjunto local que hace poner en grave apuro al equipo portero, pero su defensa y portero, —en esta ocasión Morales— que dan ejemplo de deportividad y pundonor por los colores del Juventud, se ha desplazado con su equipo, en último instante por no acudir Castellanos a la hora de partida petrificando todos los intentos de la delantera del Villada. Así transcurre el tiempo hasta que el minuto 35 del encuentro, Herrera mete un balón adelantado a Eguiguren y en un codo a codo con el defensa central, logra el primer tanto para su equipo. Vive el Juventud a dominar después de este gol, y es el propio Eguiguren, el que después de sortear a varios contrarios se introduce en la portería del Villada en una jugada personal que ha sido el asombro de propios y extraños. Es el dos cero a favor del Juventud.

A partir de este momento los de Villada, practican un juego en extremo violento —cosa que su público amonesta— y como consecuencia de ello se impone el Juventud. El interior izquierdo tira a puerta muy colado y Moral, en una gran estridida consigue neutralizar el balón cuando todo lo cantaban. Fue una gran patada, de palo a palo de Moral.

Con el resultado de 0-2 a favor del Juventud, se llega al descanso.

En el segundo tiempo se invierten los factores, y es el Villada quien cesa al conjunto burgalés, logrando dominar en su terreno. A los 28 minutos de este segunda parte, el extremo derecho del Villada centra sobre la meta y acude al remate el centro delantero. Izarra despeja y el interior izquierdo sobre la marcha dispara fuerte consiguiendo el primer gol para su equipo.

A los 40 minutos, Miguelito recibe un pase de Julio, contra sobre Rufino y este a su vez, sobre Moro, quien encaja un potente disparo a puerta que, pese a la estridida del portero del Villada, consigue el cuarto tanto para su equipo. Es el 4-2.

El público, muy correcto en todo el partido, reconoce la superioridad del conjunto burgalés, que ha cuajado un gran encuentro; no obstante, anima a su equipo, como es natural y cuando ya habían transcurrido cuatro minutos del tiempo reglamentario para la terminación del partido, incomprendiblemente, en un avance de la delantera del Villada, el interior izquierdo, consigue el segundo tanto para su equipo, terminando el encuentro con el resultado de 2-4 a favor del equipo burgalés.

Moral ha cuajado un gran encuentro, realizando paradas de gran mérito. La defensa muy bien, enérgica y

con sentido de la jugada. En la media, mejor Herrera que Miguelito, sin que este desentone del resto del conjunto. En la delantera, Pacho, a poco de avanzar, fue marcado por dos jugadores contrarios y como consecuencia de ello, fue "cazado" en una de sus internadas, quedando nulo para toda la tarde. Castillo, con gran voluntad y dando ánimo a sus compañeros de línea, fue un perfecto enlace entre media y delantera. Eguiguren, ha realizado uno de los mejores encuentros de la temporada, estando siempre en la brecha y con ganas de balón. Moro también ha estado a la altura de sus compañeros de línea, si bien un poco más bajo que en el último partido en Zatorre, pero en líneas generales, ha cumplido, y Rufino, también ha puesto buena voluntad y sobre todo técnica e interés que es lo esencial para ganar los encuentros, sobre todo fuera de Zatorre. Por último, diremos que Herminio, dando un ejemplo de pundonor para el Juventud, y ante la presencia de portero reserva, se ha ofrecido para salir en este puesto, puesto que ya había desempeñado en el Burgos.

El árbitro, palentino, ha tirado un poco para "casa" pero no ha influido en el resultado.

**BANCO DE SANTANDER**  
Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 21  
BURGOS

## España "B" venció a Egipto por 5-1

(Viene de última pág.)

La desorientación de algunos jugadores, unido a la rapidez de los egipcios, otorgó un juego sin ligazón, por parte de España, agravado cuando Egipto marcó su único gol. En la continuación, España mejor notablemente en todas sus líneas y la defensa se mantuvo segura. Bosch, sacó a relucir su calidad, bien secundado por Zarraga, en todo tiempo. En el ataque al mejorar el ala izquierda, aumentó también el rendimiento de la línea donde Pepillo, el mejor de todos, formó una excelente alía con Liz. Badenes jugó poco pero fue el feliz rematador de siempre.

Los egipcios acusaron una excelente forma física, gran velocidad y gran dureza, junto a una escasa técnica. Todos batallaron con entusiasmo y sin rendirse en ningún momento. Sus mejores hombres: defensa, Raafat y el delantero centro quien llegó a poner nervioso a Marquitos.

El árbitro, sin complicaciones, aunque se dejó llevar por el juego de línea egipcio quien señaló faltas contra España que no llegaron a ser en realidad.

Presenciaron el encuentro la

## Por 4-1 perdió el Mirandés en Logroño

### Al final del primer tiempo, Serrat resultó lesionado y hubo de retirarse

Logroño.—(Servicio especial de la Agencia MENCHETA).—En partido correspondiente a la Tercera División de Liga, el Recreación de esta ciudad, ha vencido al Deportivo Mirandés, por cuatro tantos a uno.

El primer tiempo se jugó a gran tren y en el tercer marcado cuatro de los cinco goles conseguidos durante el encuentro, adelantándose en el marcador el Deportivo Mirandés por mediación de su jugador Curriel que batió la meta de Calvo a los diez minutos de iniciado el juego.

Cinco minutos después, Pascual estableció la igualdad y posteriormente —a los 40 y 42 minutos— Jacin y el propio Pascual, volvieron a marcar, estableciendo el resultado de 3-1 con que se llegó al descanso.

Al finalizar la primera parte, el delantero centro del Mirandés Serrat tuvo la desgracia de sufrir una mala caída, produciéndose una distensión que le obligó a abandonar el terreno de juego para no reaparecer más.

El segundo tiempo, por tanto, fue jugado por el Mirandés con sólo diez elementos, aunque bien es verdad que la falta de Serrat no se advirtió demasiado, dado que el resto de sus compañeros lucharon con enorme entusiasmo y logrando avances muy bien llevados que pusieron en peligro la meta defendida por Calvo, que se lució en magníficas paradas.

Posteriormente cedió la presión mirandesa y a los 35 minutos el extremo derecho local Buezo, lanzó un tiro a puerta que Grijuela trató de desviar, no consiguiendo otra cosa que impulsarla más en su camino hacia la red, descolocando por completo a Nuñez.

Del Mirandés gustó la delantera en general, que chazó muy bien con los

volantes y a través de Quique. Los medios se defendieron bien e impidieron al ataque con acierto. Donde más fallos se advierten es en la defensa, particularmente en los laterales Nebreda y Grijuela, que actuaron bastante por bajo de su compañero Aramburu. Nuñez estuvo muy bien toda la tarde y no tuvo ni un solo fallo.

Por los locales sobresalió la labor de Martínez, Calvo, Pacho y Juanito. Martínez actuó toda la tarde en plan de magnífico conductor de la delantera.

El colegiado señor García Fernández actuó bien.

Mineaciones: MIRANDES: Nuñez; Nebreda, Aramburu, Grijuela; Alvarez, Ocio; "Saca", Quique, Serrat, Edo, Curriel. RECREACION: Calvo; Eguizabal, Heredia II, Pacho; Juanito, Lekuente; Buezo, Martínez, Pascual, Jacin y Fortu.

**TALLERES GRAFICOS**  
Teléfono, 2015

Impresos en general

**TALLERES GRAFICOS**  
Apartado, 46

Imprenta  
Fotografiado  
Encuadernación

**TALLERES GRAFICOS**  
C. Vitoria, 13

Folleto, Revistas, Catálogos

**T. Graficos Diario de Burgos**

## El Barcelona derrotado por el A. I. K. sueco

Barcelona.—A. I. K. de Suecia, 5; Barcelona, 2. Encuentro amistoso, arbitrado por el Sr. Bielsa, actuando con acierto.

Barcelona: Ramallets; Hanke, Brugué, Rovira; Flotachs; González; Basora, Kubala, Areta, Moreno y Manchón.

Aunque comenzó el juego con dominio barcelonista, poco a poco se impuso la rapidez de los suecos que a los 17 minutos ya tenían su primer gol. Los tantos barcelonistas los logró San Pedro que se almeó en la segunda parte.—Añil.

## La Selección española empató a dos en Irlanda

### (Viene de última pág.)

ARTECHE SUSTITUYE A DOMENECH

A los 38, Domenech, que había estado jugando de interior izquierda y Maguregui a la derecha resultó lesionado y fue sustituido por Artech. Sigue el juego con ataque alterno y Cummins falla una buena ocasión. Luego los españoles atacan y O'Neill para un tiro de Miguel, otro de Pehino y otro más de Artech, muy seguidos.

**SEGUNDO GOL ESPAÑOL**

A los 44 minutos, los españoles logran marcar de nuevo: Collar coge la pelota, burla a Bunne y corre la línea, cruza duro y bajo y Pehino, que estaba esperando, remata de cabeza.

**SEGUNDO TIEMPO**

El juego disminuye el tren en los primeros minutos de la segunda parte, por parte de ambos equipos, que parecían cansados por la velocidad anterior. Irlanda comienza a nivelar el encuentro a los 63 minutos, tratando Fitzsimons y Cummins de marcar y desbordar a la defensa española. España estuvo a punto de asegurarse el encuentro en el minuto setenta y cinco cuando Maguregui estrelló un balón en el larguero que salió fuera, rematando de cabeza un pase cruzado de Miguel.

**DEFINITIVO EMPATE**

La multitud comenzó a pedir el empate mientras transcurría el tiempo y este se produjo en el minuto 82. Una pelota alta cayó en la boca del gol español y Gibbons, escapando de Carray, paró el balón con el pecho, sacándose al extremo derecho, que cruzó de un tiro tremendo. Carmelo no pudo hacer nada para salvarlo. Los Españoles provocaron la ira de los espectadores al repetir fallas de vez en cuando para los visitantes he entraron y los irlandeses, que lanzaron el asedio de la meta española. Cummins perdió otro gol hecho cuando faltaban solamente cinco minutos y entonces los españoles hicieron un esfuerzo desesperado por obtener la victoria. Ambos equipos participaron contentos cuando el árbitro tocó el final y los jugadores recibieron una gran ovación de la multitud.

El juego fue duro pero correcto y Ellis no tuvo dificultad en la dirección del encuentro.

**ALGUNAS OPINIONES**

Farrell, capitán de Irlanda: "Ha sido nuestro mejor encuentro en algunos años. Los muchachos han hecho un gran partido y me gustaría también felicitar a los españoles por su deportividad y excelente fútbol".

Eginton, extremo izquierdo y desdorado delantero: "Los españoles son jugadores de primera clase. Era difícil quitarles el balón, difícil romper sus movimientos cruzados porque se movían exactamente cuando debían separarse del balón. Su habilidad en el marco, creo que hemos bastante para ganar un buen partido".

Winterbottom, directivo de Inglaterra: "Ha sido un gran partido entre dos buenos equipos. He disfrutado mucho y creo que podemos batir a los españoles".

Wright, capitán del equipo inglés: "Los españoles serán difíciles de batir, pero si los irlandeses, muchos de ellos cansados después de los partidos de ayer, han logrado empatarles, creo que nosotros podemos ganar".

## El Burgos venció al Erandio en Zatorre

### (Viene de última pág.)

potencia disparadora en sus delanteros. El Erandio lo confirmó también salvo en dos o tres ocasiones, todas sin gran peligro, apenas tuvo que intervenir Gati más que para sacar el balón en saque de puerta. Sólo el disparo ya mencionado y que el larguero repitió y otro que salió rozando la línea que anotamos en esta tarde. El Burgos tampoco chutó en abundancia, pero esta hoy cantidad negativa debido a la mala tarde de su triplican central de ataque está demostrada en otras con su "score" de goles favorables. Pero ayer Aznar tuvo quizás su peor tarde, pues nunca hemos visto el interior tan bajo de juego. Ni llegó ni chutó y dio pesadez a la delantera, en la que tampoco brilló Arriarán, ni tampoco Mon, aunque a este le disculpe su decisión en el área que valió el primer gol al Burgos, concedido por la excesiva benevolencia del árbitro. Urquiolu abusó del regate y sólo tuvo a su favor el cambio de juego que hizo a Errasti y que permitió a este marcar el segundo gol. El extremo derecho fue el mejor jugador de la delantera, autor de un gol e iniciador de otros que puso en bandeja a sus pocos decididos compañeros. Canton y Castillo tuvieron un tiempo cada uno y gracias a ellos mantuvo su imbalabilidad el equipo. La defensa hizo algo por los laterales pero se mantuvo firme por el centro donde Barrios demostró hallarse totalmente a punto. Gati apenas hizo más que cualquier espectador ya que no fue incluido en todo el partido.

Del Erandio su jugador más destacado fue el defensa derecho. También el extremo izquierdo demostró tener clase. En la delantera podemos resaltar el juego alegre y ratonero de los hermanos gemelos Sarriá, ambos interiores, pero sin tiro a puerta.

Dirigió el partido el colegiado leonés García Pérez, que hizo un buen arbitraje con dos lunares solamente, pero ambos de bulto. El gol anulado a Canton y el concedido a Mon. Le ayudaron en las bandas Albo y Pérez López.

**DETALLES DEL PARTIDO**

A los nueve minutos saca el Burgos su primer córner, repitiendo con otro a los 14. Nuevo córner a los 23 y dos minutos después una arrancada del extremo izquierda rematada con un tiro fuerte que el larguero rechaza, batido ya Gati. Otro córner favorable a los locales en el minuto 27 y a seguido gran jugada del Burgos que Urquiolu falla al rematar fuera.

**SE ANULA UN GOL A CANTON**

A las 34 minutos recoge Canton una pelota fuera del área, tira fuerte y bate a Gana, pero el árbitro señala fuera de juego de Mon y anula el tanto, ganándose una fuerte bronca. Consideramos que el gol fue legítimamente conseguido pues Mon se internó rápidamente en el momento de producirse el disparo y por tanto no había lugar al fuera de juego.

Otros dos córners sacó el Burgos y en el último minuto un despeje de Barrios valió al Erandio su primero.

**SEGUNDO TIEMPO**

A los dos minutos un fallo de la defensa erandiotarra y Arriarán a bocajarro tira alto. A los tres minutos córner favorable al Burgos y el remate de Mon lo

saca el portero con el puño a córner. Otro saque de esquina más a los 27 y un minuto después un envío de cabeza de Arriarán sobre puerta lo consigue bloquear el portero pero acosado por Mon pierde la pelota que entra en la red. Hay discusiones sobre la validez de la jugada pero el árbitro decreta gol.

**ULTIMO GOL DE LA TARDE**

A los 37 minutos Urquiolu cambia sobre Errasti, que se lleva bien el balón y de tiro esquinado bate a Gana, asegurando el partido. A los 43 minutos y a medio metro de la puerta Errasti incomprensiblemente tira a los nubes.

**Alineaciones:**  
Erandio: Gana; Rebollar, Carrea, Landaluce; Ocoerri, Maguregui, Romero, González, J. Sarriá, Gatica, I. Sarriá y Aizpurúa.  
Burgos: Gati; Villalabarta, Barrios, Basarte; Canton; Castillo; Errasti, Aznar, Arriarán, Mon y Urquiolu.

## Hungria vence a Italia por 2-0

Budapest.— Hungría ha vencido a Italia por dos goles a cero en encuentro internacional de fútbol, ante unos cien mil espectadores.

El resultado del primer tiempo era de cero en el marcador. Los tantos fueron marcados por Puskas y Toth.

## Timoner gana el Criterium de Europa tras moto

Paris.— El campeón del Mundo Timoner (España), ha ganado el Criterium tras motos de Europa, cubriendo los 50 kms. en 43 minutos, 12,4 seg. en el Palacio de los Deportes.

2. Solente (Francia), 20 metros detrás.
3. Le Strat (Francia), 100 m. detrás.
4. Lavaleto (Francia), 150 m. detrás.
5. Martino (Italia), 250 m. detrás.—Añil.

## El jueves jugarán en Aranda el titular y el Juventud

Por disposición federativa el calendario de Primera Regional, han de ser adelantadas una jornada, para dar lugar a comenzar el día 8 los de la segunda fase entre campeones y subcampeones. Por ello el jueves se enfrentarán en Aranda el Juventud y la Gimnástica Arandina, partido señalado para el día 4 de Diciembre.

